



FÖRSÄLJNINGS- OCH LEVERANSVILLKOR



SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER



TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND DELIVERY



FÖRSÄLJNINGS- OCH LEVERANSVILLKOR

1. Leveransvillkor

Alla ordinarie leveranser sker fritt vårt lager vid order överstigande 6000:- om ej annat avtalats.

Skulle leveransen hindras, försvåras eller försenas av Force Majeure skäl eller av annan orsak som ej är att hänföra till BK PAC, såsom exempelvis, utebliven, felaktig eller försenad leverans från BK PAC's producenter eller leverantörer friskriver sig BK PAC från allt ansvar. Under sådana förhållanden förbehåller sig BK PAC, oavsett leveransavtalets bestämmelser, rätten att efter eget val helt eller delvis annullera leveransavtalet eller uppskjuta leveransen med en av omständigheterna betingad frist utöver den i avtalet bestämda leveranstiden.

2. Betalning

Efter sedvanlig kreditprövning fastställer BK PAC kreditlimit som löpande kan omprövas. Betalning skall erläggas på sätt och tid som angivits i överenskommelse mellan parterna. Saknas bestämmelse härom, skall betalning erläggas inom 15 dagar från fakturadagen.

Uppkommer före leverans skälig anledning till antagande, att beställaren ej kommer att fullgöra sin betalningsskyldighet, äger BK PAC rätt att avfordra beställaren säkerhet. Ställes ej säkerhet, som kan godtagas av BK PAC, äger BK PAC rätt att häva avtalet. Levererat gods förblir BK PAC's egendom till dess full betalning erlagts. Ny leverans kan endast ske om inga förfallna fakturor finns obetalda.

Vid betalning efter förfallodagen debiteras dröjsmålsränta med 1,5% per månad.

3. Leveranskvantitet

BK PAC förbehåller sig rätten till över- eller underleverans med högst 10% av den avtalade kvantiteten.

4. Lagerhållning

BK PAC har efter överenskommelse möjlighet att lagerhålla kundunika produkter i maximalt 3 månader efter inleveransdatum.

5. Priser

Bekräftade priser gäller med reservation för råvarupris- och valutförändringar eller andra förändringar utanför BK PAC's kontroll.

6. Reklamation

Skulle levererat gods visa sig behäftat med fel, för vilket BK PAC är ansvarig, skall BK PAC inom en med hänsyn till omständigheterna skälig tid kostnadsfritt återtaga eller ersätta den kasserade varan, förutsatt att beställaren inom 1 (en) månad från kvitterad mottagningsavi underrättar BK PAC om felet. BK PAC har härutöver ingen skyldighet att på grund av felet betala ersättning eller skadestånd för de direkta eller indirekta förluster som kan uppstå för beställaren.

Vid godkänd reklamation hämtas godset hos kunden på BK PAC's bekostnad.

7. Returer

Retur av levererat gods förutsätter skriftlig överenskommelse därom mellan kund och BK PAC. Godset ska vara BK PAC tillhanda inom 10 arbetsdagar från dagen för överenskommelsen. Om retur beror på felbeställning står kunden själv för eventuell fraktkostnad och 80% av värdet på det returnerade godset krediteras. Returer gäller ej för kundunika artiklar, otryckta eller tryckta, som är specifikt framtaget för kunden.

Kartongerna skall vara hela och utan andra markeringar än vad som finns vid leverans.

8. Tvist

Twister i anledning av avtalet inkluderande dess bilagor ska avgöras av skiljemän enligt svensk lag. Skulle tvisteföremålets värde understiga ett belopp om SEK 500 000 ska tvisten avgöras av en ensam skiljeman som på begäran av endera parten ska utses av Sydsvenska Industri- och Handelskammaren i Malmö.

9. Skatter och avgifter

På avtalade priser tillkommer mervärdesskatt och andra lagstadgade avgifter som t.ex. miljöavgift. Om, på grund av myndighets beslut eller av annat skäl, högre skatt eller avgift skall utgå än den debiterade, äger BK PAC rätt till efterdebitering.



SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER

1. Leveringsbetingelser

Alle ordinære leverancer sker frit vort lager ved ordrer overstigende 4.000 DKR, medmindre andet er aftalt. Såfremt leverancen forhindres, vanskeliggøres eller forsinkes som følge af force majeure eller af anden årsag, der ikke kan henføres til BK PAC, såsom eksempelvis udebleven, fejlagtig eller forsinket levering fra BK PACs producenter eller leverandører, fraskriver BK PAC sig ethvert ansvar. Under sådanne omstændigheder forbeholder BK PAC sig, uanset bestemmelserne i leveringsaftalen, retten til efter eget valg helt eller delvist at annullere leveringsaftalen eller at udsætte leveringen med en frist, der er betinget af omstændighederne, ud over den i aftalen fastsatte leveringstid.

2. Betaling

Efter sædvanlig kreditvurdering fastsætter BK PAC en kreditgrænse, som løbende kan revurderes. Betaling skal ske på den måde og inden for den frist, som er aftalt mellem parterne. Såfremt der ikke foreligger en sådan aftale, skal betaling ske senest 15 dage fra fakturadato.

Opstår der før levering rimelig anledning til at antage, at bestilleren ikke vil opfylde sin betalingsforpligtelse, er BK PAC berettiget til at kræve sikkerhed stillet af bestilleren. Såfremt der ikke stilles en sikkerhed, som kan godkendes af BK PAC, er BK PAC berettiget til at hæve aftalen. Leveret gods forbliver BK PACs ejendom, indtil fuld betaling er erlagt. Ny levering kan kun ske, såfremt der ikke foreligger forfaldne og ubetalte fakturaer.

Ved betaling efter forfaldsdagen debiteres morarente med 1,5 % pr. måned.

3. Leveringsmængde

BK PAC forbeholder sig retten til over- eller underlevering med op til 10 % af den aftalte mængde.

4. Lageropbevaring

BK PAC har efter aftale mulighed for at lagerføre kundespecifikke produkter i op til maksimalt 3 måneder efter indleveringsdato.

5. Priser

Bekræftede priser gælder med forbehold for ændringer i råvarepriser, valutakurser eller andre ændringer uden for BK PACs kontrol.

6. Reklamation

Såfremt leveret gods viser sig at være behæftet med mangler, som BK PAC er ansvarlig for, skal BK PAC inden for en efter omstændighederne rimelig frist uden omkostninger tilbagetage eller erstatte den kasserede vare, forudsat at kunden senest 1 (én) måned efter kvitteret modtagesbevis har underrettet BK PAC om manglen.

BK PAC har herudover ingen forpligtelse til som følge af manglen at betale erstatning eller skadeserstatning for direkte eller indirekte tab, som måtte opstå for bestilleren.

Ved godkendt reklamation afhentes godset hos kunden for BK PACs regning.

7. Returnering

Returnering af leveret gods forudsætter skriftlig aftale herom mellem kunden og BK PAC. Godset skal være BK PAC i hænde senest 10 arbejdsdage fra aftaledatoen.

Såfremt returneringen skyldes fejlbestilling, afholder kunden selv eventuelle fragtomkostninger, og 80 % af værdien af det returnerede gods krediteres. Returnering accepteres ikke for kundespecifikke varer, utrykte eller trykte, som er fremstillet specifikt til kunden.

Kartonemballage skal være intakt og uden andre markeringer end dem, der forelå ved leveringen.

8. Tvist

Twister i anledning af aftalen, herunder dens bilag, afgøres ved voldgift i henhold til svensk ret. Såfremt tvistens værdi er under 3500 DKR, afgøres tvisten af en enkelt voldgiftsmand, som efter anmodning fra en af parterne udpeges af Sydsvenska Industri- och Handelskammaren i Malmö.

9. Skatter og afgifter

På de aftalte priser tillægges merværdiafgift og andre lovbestemte afgifter.



TERMS AND CONDITIONS OF SALE AND DELIVERY

1. Delivery Terms

All standard deliveries are made ex works from our warehouse for orders exceeding SEK 6,000, unless otherwise agreed. If delivery is prevented, impeded, or delayed due to force majeure or any other cause not attributable to BK PAC, such as for example missing, incorrect, or delayed deliveries from BK PAC's manufacturers or suppliers, BK PAC shall be released from all liability.

Under such circumstances, BK PAC reserves the right, irrespective of the provisions of the delivery agreement, to at its own discretion either wholly or partially cancel the delivery agreement or postpone delivery for a period reasonably required by the circumstances, in addition to the delivery time agreed in the contract.

2. Payment

Following customary credit assessment, BK PAC shall determine a credit limit, which may be continuously reviewed. Payment shall be made in the manner and within the time agreed between the parties. If no such agreement exists, payment shall be made within 15 days from the invoice date.

If, prior to delivery, there is reasonable cause to assume that the purchaser will not fulfill their payment obligation, BK PAC shall be entitled to require the purchaser to provide security. If acceptable security is not provided, BK PAC shall be entitled to terminate the agreement.

Delivered goods shall remain the property of BK PAC until full payment has been made. New deliveries may only be made if no overdue invoices remain unpaid.

Late payment interest will be charged at 1.5% per month after the due date.

3. Delivery Quantity

BK PAC reserves the right to over- or under-deliver by up to 10% of the agreed quantity.

4. Storage

By agreement, BK PAC may store customer-specific products for a maximum of three (3) months from the date of receipt into stock.

5. Prices

Confirmed prices are subject to adjustment due to changes in raw material prices, exchange rates, or other changes beyond BK PAC's control.

6. Claims

If delivered goods prove to be defective and BK PAC is responsible for such defect, BK PAC shall, within a reasonable time considering the circumstances, at no cost either take back or replace the rejected goods, provided that the purchaser notifies BK PAC of the defect within one (1) month from the signed delivery receipt.

Beyond this, BK PAC shall have no obligation to pay compensation or damages for any direct or indirect losses incurred by the purchaser due to the defect.

In the event of an approved claim, the goods shall be collected from the customer at BK PAC's expense.

7. Returns

Returns of delivered goods require a written agreement between the customer and BK PAC. The goods must be received by BK PAC within 10 working days from the date of such agreement.

If the return is due to an incorrect order, the customer shall bear any freight costs, and 80% of the value of the returned goods will be credited. Returns do not apply to customer-specific items, printed or unprinted, that have been specifically produced for the customer.

The cartons must be intact and free from markings other than those present at delivery.

8. Disputes

Any disputes arising from the agreement, including its appendices, shall be settled by arbitration in accordance with Swedish law. If the value of the dispute is less than SEK 500,000, the dispute shall be decided by a single arbitrator, who upon request by either party shall be appointed by the South Sweden Chamber of Commerce and Industry in Malmö.

9. Taxes and Fees

Value-added tax (VAT) and other statutory charges shall be added to the agreed prices.